A°. 1811. N°. 40.

GAZETTE DE GRONINGUE.

Vendredi le 17 Mai.

GRONINGER COURANT.

Vrydag den 17 May.

EMPIRE FRANÇAIS.

PARIS le 8 Mai. Dimanche le 5 du Courant il y eu présentation à la Cour et entre autres a été présenté au serment par S. A. S. le Prince Vice-Connétable. M. van Dedem, Général de Brigade.

Le même jour S. M. l'Impératrice a assisté pour la première fois depuis son arrivée au Chateau de St. Cloud; à la messe, qui se dit tous les dimanches dans la Chapelle du Palais.

Un Décret impérial du 19 Avril, contient des nouvelles dispositions sur la mise en activité des Loix et Reglemens de l'Empire dans les neuf departemens de la Hollande et dans l'arrondissement de Breda.

Un Décret impérial du 2 de ce mois porte la repartition des boutsses des Lycees entre les Communes et le Gouvernement.

S. M. a tenu avanthier un Conseil du Commerce.

Hier, après le lever, S. Exc. le Prince Kourakin, Ambassadeur de Russie a obtenu une audience de S. M. pour lui presenter une lettre de felicitation de son Souverain sur la naissance du Roi de Rome.

On a parlé, il y a quelques jours, de l'alliance contractée entre un marchand de vin de la barrière des Trois Couronnes et une femme qui, pendant plusieurs campagnes, a fait preuve de bravoure comme soldat sous les drapeaux francois. Le mariage a eu lieu aujourd'hui. La nouvelle mariée a servi longtems dans le régiment des Ardennes-Hussards Elle s'est trouvée a la bataille de Mons, ou elle reçut une blessure; à l'affaire de Liége, où on lui donna le grade de lieutenant, et au combat de Nervind, ou elle eut un cheval tué sous elle. Elle jouit d'une pension de retraite.

PARIS le 10 Mai. Hier S. M. l'empereur a chassé. Le prince Joseph Poniatowski et le comte de Kaas ont eu l'honneur de chasser, pour la premiere fois, avec S. M. S. M. l'imperatrice a suivi la chasse dans ses voitures.

Un parlementaire Anglais, parti de l'Isle-de-France le 19 Decembre dernier, est arrivé le 3 de ce mois à Cherbourg, ayant à bord 300 soldats et marins Français.

M. le général Decaen, qui était capitaine général de l'Isle-de-France, vient d'arriver à Paris.

Selon des Lettres de Valladolid, du 20 Avril la tranquilité est rétabli dans les provinces occupées par l'Armée du Nord, de puis que le Duc d'Istrie a pris le commandement.

On établit à Salamanque d'immenses magazins pour l'Armée de Portugal, qui s'est rapprochée des frontieres de l'Espagne et qui a pris une excellente position militaire sous les fortresses de Ciudad-Rodrigo et d'Almeida. L'Armée Anglaise occupe la rive gauche du Mondego. l'Armée Française appuie sa droite a Villa-Nuova et sa gauche à Guarda. Les troupes Portugaises à la solde de l'Angleterre sont à Lamego. Un gros Corps de troupes Françaises a pris poste dans la province de Salamanque il occupe les Villes de Coria et de Plancenzia, d'où il communique de la rive droite du Tage avec un autre Corps posté près d'Alcantara, sur la rive gauche de ce fleuve.

Le quartier-general du Marechal Soult, Duc de Dalmatie est toujours Seville. L'interieur de l'Estramadure est tranquille. Les Communications entre Badajoz et Seville sont parfaitement libres.

Le Siege de Cadix a repris avec une nouvelle vigueur; de toutes parts il arrive des renforts au Corps du Duc de Bellune. Les Anglais, qui ont fait quelques tentatives pour detruire la flottille Française à Puerto Réal, ont été repoussés avec une perte immense. Les Français elevent un grand nombre des forts autour de Cadix.

Les batimens américains *le Traveller*, de New-York; *le Meteor*, de Philadelphie; *le Milo* et *l'Atlas*, de Baltimore, font entrés le 3 Mai en riviere de Bordeaux. Tous ces navires ont un chargement de coton.

On a mis en vente a Paris l'état général de la marine pour l'année 1811, qui contient entre autres les officiers de la ci-devant marine hollandaise, les aspirans de la marine, les équipages de haut-bord et ceux de flotille, les écoles spéciales de marine etc.

BAR-SUR-ORNAIN le 7 Mai. Le 23 avril dernier, vers quatre heures après midi, on entendit au nord-nord-ouest, de Montmédi un roulement sourd de tonnerre. Au même instant on aperçut dans l'aimosphère, à quelques lieues de cette ville, près des villages de Pain et Isset, une colonne tres brune d'environ quarante mètres de diamètre, qui descendit jusqu'a terre, répandant une odeur sufureuse à la distance d'un quart de lieune. Un gros corps lumineux étoit comme supporté par la colonne et touchoit à la nuée qui étoit au-dessus de lui. Ce météore igné s'allongea en queue de serpent qui s'agitoit en tous sens. Pendant trois quarts d'heure que fut observé le phénomène, l'air étoit très tranquille sur la surface de la terre, mais on entendoit un bruit trés fort partant du corps lumineux, comme celui de cuir oux qui s'entrechoquoient. Le meteore prit enfin sa direction vers Carignan. on n'a eu ni pluie ni grêle.

Nous avons reçu de nouveaux détailt, fus les effets des astreux de l'orge du 25 avril.

L'orage a crevé sur la partie du territoire de Mauvage. Il y avait des monceaux de grêlous de près d'un mètre de hauteur. Deux ponts en gros madriers ont été emportes à plus de 600 mètres, ainsi que des haies, des arbres, etc. Les murs ont été renversés; le pont de la chaussée de Vaucouleurs à Gondrecourt a été sous les eaux, qui ont culburé un de ses angles, de la plus solide maçonnerie, et poussé une de ses énormes pierres à une distance de plus de 800 mètres.

HAMBOURG le 1 Mai. M. de Baillet-Latour, ci-devan. feld-maréchal-lieutenant au service d'Autriche, est entré au service de France avec le grade de général de division.

On lit dans le Mercure-d'Altona une lettre d'Elseneur, du 22 avril, d'après laquelle il serait arrivé sur les côtes de la Suède, aux environs de Gothenbourg, une flotte anglaise de vingt-cinq vaisseaux de ligne; mais comme les lettres de Copenhague, du 23, assurent que des bâtimens venus de la Norwege n'ont point vu cette grande flotte, il paraît que la nouvelle d'Elseneur et d'Altona est prématurée, et, pour le moment, destituée de tout fondement. Sans doute la flotte anglaise arrivera cette année comme les autres; mais elle n'inspire aucune crainte aux troupes

FRANSCH KEIZERRYK.

PARYS den 8 May. Zondag den 5 dezer is er presentatie ten Hove geweest, en is, onder anderen door Z. D. H. den Prins Vice-Connetable den Heer van Dedem, Generaal van Brigade, tot aflegging van den eed voorgesteld.

Dien zelfden dag heeft H. M. de Keizerin voor het eerst sedert Haare komst op het Kasteel van St. Cloud, de Mis bygewoond, welke alle Zondagen in de Kapelle van 't Paleis wordt bedient.

Een Keizerlyk Decreet van den 19 April, bevat nieuwe schikkingen, wegens het in werking brengen van de Wetten en Reglementen des Ryks in de negen Departementen van Holland en Arrondisement van Breda.

Een Keizerlyk Decreet van den 2 dezer, behelst de verdeeling der Beurzen voor de Lyceën tusschen de Gemeenten en het Gouvernement.

Zyne Majesteit heeft eergister eenen Raad van Koophandel gehouden.

Gister, na het Lever, heeft Zyne Excell. de Prins Kourakin, Ambasadeur van Rusland, een gehoor by Zyne Maj. verkregen, om eenen eigenhandigen Brief van zynen Souverain, met gelukwensching over de geboorte des Konings van Romen, aan Hoogstdezelve over te geven.

Men heeft voor eenige dagen van een huwelyk gesproken tusschen een wynkooper by de barriere des Trois Couronnes, en eene vrouw, welke gedurende verscheide veldtogten blyken van dapperheid als soldaat onder de Fransche vaandelen gegeven heeft. Het huwelyk heeft heden plaats gehad. De jonggetrouwde heeft langen tyd in 't regiment des Ardennes-Husfards gedient, zy was by den veldslag van Mons tegenwoordig, waar zy eene kwetsuur bekwaam; by het gevecht van Luik, waar men haar den rang van luitenant gaf; en by den slag van Neerwinden, waar haar paard werd doodgeschoten. Zy heeft pensioen bekomen.

PARYS den 10 Mei. Gisteren heeft Z.M. de keizer gejaagd. De prins Joseph Poniatowski en de graaf van Kaas hebben de eer gehad om voor het eerst met Z. M. te jagen. H. M. de keizerin heeft de jagt in hare rytuigen gevolgd.

Een Engelsche parlementaire, den 19 December laatstleden van Isle-de-France vertrokken, is den 3 dezer te Cherburg aangekomen, 300 Fransche soldaten en matrozen aan boord hebbende.

De generaal Decaen, die kapitein-generaal van Isle-de-France was; is te Parys aangekomen.

Volgens Brieven van Valladolid, van den 20 April, was de rust in de Provincien door het Leger van het Noorden bezet, hersteld, sedert de Hertog van Istrie het bevel heeft opgenomen.

Te Salamanca worden groote Magazynen aangelegt voor het Leger van Portugal, hetwelk de Grenzen van Spanjen genaderd is, en eene uitmuntende Militaire stelling genomen heeft, onder de Vestingen van Ciudad Rodrigo en Almeida. Het Engelsch Leger bezet den linker oever van den Mondego. Het Fransche steund met den regter Vleugel op Villa-Nuova, en met den linker op Guarda. De Portugeesche Troepen in soldy van Engeland, zyn te Lamego. Een zwaar Fransch Corps heeft post gevat in de Provincie van Salamanca; het bezet de Steden Coria en Plancenzia, van waar het van den regter oever van de Taag gemeenschap heeft met een ander Corps by Alcantara, op den linker oever van dien Vloed geposteerd.

Het Hoofdquartier van den Maarschalk Soult, Hertog van Dalmatiën is beftendig te Sevilien. De binnendeelen van Estramadura zyn in rust; de gemeenschap tusschen Badajoz en Sevilien is volmaakt vry.

Het Beleg van Kadix is met nieuwen nadruk hervat; van alle kanten komen er versterkingen aan by het Corps des Hertogs van Belluno. De Engelschen, die eenige poogingen gedaan hadden om het Fransch Vlootje te Puerto-Real te vernielen, zyn met zwaar verlies afgeslagen. De Franschen rigten een groot aantal Forten rondom Kadix op.

De amerikasche schepen *le Traveller*, van New-York; *le Meteor*, van Philadelphia; *le Milo* en *l'Atlas*, van Baltimore; zyn den 3 dezer op de rivier van Bourdeaux aangekomen. Alle deze schepen zyn geladen met katoen.

Te Parys word verkogt de algemeene staat der marine voor het jaar 1811, welke onder anderen bevat de officiers der voormalige hollandsche marine, de equipagien der oorlogschepen en der flotille, de byzondere scholen der marine enz.

BAR-SUR-ORNAIN den 7 May. Den 23sten April, omstreeks vier uren in den achtermiddag, hoorde men te noordnoord-westen van Montmedi een dof gerommel als van donder. Op het zelfde oogenblik werd men eenige uren verre van die Stad, naby de dorpen Pain en Isfet, in de lucht eene kolom gewaar, van eene donker bruine kleur, en die ongeveer veertig metres (120 voeten) middellyns scheen te hebben. Zy daalde digt by den grond, en verspreide eenen stank van zwavel een kwartier uurs in het ronde. Een groot lichtgevend ligchaam werd, als ware het door de kolom gedragen, en raakte met het oppergedeelte aan eene wolk, die boven haar hing. Dit vuurverschynzel verlengde zich in een slangvormigen staart, die zich heen en weder bewoog. Gedurende drie kwartier uurs dat men dit verschynsel kon gadeslaan, was de lucht volkomen kalm naby de oppervlakte van den grond, maar uit het lichtgevend ligchaam kwam een sterk gedruis voort, gelykende naar dat van tegen elkander kletterende keisteenen. Het verschynsel rigtte zich naar Carignan. Men kreeg noch regen noch hagel.

Van het twee dagen daarna, op den 25sten gevolgde onweder, heeft men noch het onderstaande vernomen.

Het onweder is uitgebarsten over een gedeelte van het grondgebied van Mauvage. Er lagen hoopen hagelsteenen van byna een metre (drie voet) hoog. Twee bruggen van dikke balkplanken, zyn meer dan 600 metres (1800 voeten) ver geworpen; heggen, boomen, enz. zyn mede weggevoerd; muren zyn omgeworpen. De brug op den ryweg Vaucouleurs naar Goudrecourt heeft onder water gestaan, de stortvloed heeft een van hare hoeken, die byzonder hecht gemetseld waren, omver gestormd, en een der ontzaggelyke steenen waaruit zy bestonden, is meer dan 800 metres (2400 voeten) verre voortgeslept.

HAMBURG den 1 Mei. De heer de Baillet-Latour, voormaals luitenant-veld-maarschalk in oostenrykschen dienst, is in dienst van Frankryk getreden, met rang van divisie-generaal.

Men heest in den Altonaschen Mercurius een' brief van Elzeneur van den 22 april, waarin gemeld wordt, dat er op de zweedsche kust, in den omtrek van Gothenburg, eene engelsche vloot van vyf-en-twintig linieschepen zou zyn aangekomen; maar dewyl de brieven van Koppenhagen van den 23 verzekeren, dat de van Noorwegen gekomen vaartuigen die groote vloot niet hebben gezien, zoo blykt het, dat de tyding van Elzeneur en van Altona te voorbarig en voor dit oogenblik van allen grond ontbloot is. Buiten twyfel zal de engelsche vloot dit jaar, even als in de anderen, aankomen;

*** By den ondergetekende is te bekomen: BESTE JONGE KROP-SALA voor een stuiver de Krop; als-mede
J. DE LAHY,
in *La Solitude*, buiten de Ooster Poort.

*** Op Dingsdag den 21 May, zal door de Schryver en Uitmynder der Boelgoederen voor de Toelast op de Groote Markt verkogt worden: Een sterke WAGEN met Voorstuk en Portieren, als mede een FRANSCHE CHAIS voor een en twee Paarden, en FOURGON GEREEDE zoo goed als nieuw. — Ook zyn nog uit de hand te koop: Twee FOURGON TUIGEN met Chinees Koper, naar de nieuwste smaak, te bevragen by de Hr. H. FORSTEN op de hoek van het Munnikkeholm.

*** ZIET HIER! — Aanstaande Dingsdag den 21 May 1811., zal door Schryver en Uitmynder der Boelgoederen 's morgens te elf uren op de Groote Markt, publyk worden verkogt: Een groot party HOUT, SPANTWERK, VENSTERS, DEUREN, eenige JUFFERS, LATTEN, benevens een groot party HUISPANNEN, als-ook een swaare GREINEN POST.

*** Alle de geene welke iets te pretendeeren hebben van, of schuldig zyn aan, den nagelatene Boedel wylen Mejuffr. G. VAN BRUGGEN Mr. Timmerman alhier binnen *Groningen* overleden, gelieve daarvan opgave en betaling te doen voor den laatsten dezer Maand May 1811., ten Sterfhuize in de Ooster straat Lett. S. No. 86.

*** De ondergekende wonende in de Steenkopery van de Hr. G. SMIDT, gelegen aan het Diepsingel aan de Kyk in 't Jat- ou Boteringe straaten: Continueerd alda MENT — en het geene verder by zodanige Affaire behoord; — recommandeere my zeer vriendelyk in eenieders gunst; door eene alleszints voldoende behandeling zal ik trachten myne begunstigers genoegen te geven.
ANTH. ENGELHART.

*** BESTUUR van *Haren*, gedenkt J. DE VRIES op de Harender Molen op PAPEGAAY van de Steng te laten schieten, op aanzienlyke eereprysen, en het de hand te Koop of te Huur, te bevragen by de Koopman Hr. RYNEE-

*** Met Consent van het GEMEENTE-BESTUUR van BINNEN, en RUITENLANDSCHE EFFECTEN, ook kan Boven-Donderdag den 23 May eerstkomende een PAPEGAAY van de Steng te laten schieten, op aanzienlyke eereprysen, in de *Paterburger-Wiede*, die genegen mogte zyn, in de Heere Poort uit de hand te Koop, of te Huur, te bevragen by de Koopman Hr. RYNEMAN aan de Heere Poort.

*** Binnen Kenegten Zynde om op het Land te wonen, en zich in Kost en Logies te besteden; addresseere zich by ROELF HOFSTEE te *Kedermolde*. Men zal een heele en gedeelte honnette behandeling en woning vinden.

*** NB. JONGE GROENTENS, Wortels, gesloten Krop-Sala, &c. te bekomen tot civiele pryzen buiten de Ooster Poort in het Gasthuis.

*** De Procureur-E. LEININGA in qité, gedenkt het derde huis van de Gelderinne straat, advarteert dat hy op nieuws ten huize van de Logementhouder L. VAN DER MEULEN, gedenkt op Dingsdag den 21 May 1811., 's avonds precies om 8 uuren, boffgelds Conditien te Verkoopen: I. Een VERZEGELING ten laste van BINNEN, gedateerd den 9 September. — Zynde opgemelde Verzegeling aan de Stad opgezegd en aangenomen. II. Een VROUWEN ZITPLAATS in Martini Kerk, zynde de derde plaats in de 4de Bank van de middelste Pylaar, aan de Oostkant van die Pylaar, zoo door Mevrouw B, LEWE in huure word bezeten, 's jaars voor 14 gl. Om 't poreel No. 1 voort na den dag van verkoop, en 't porceel No. 2 op Primo November 1811 te aanvaarden. III. Een DITO gedenken op Woensdag den 22 May 1811, 's avonds te 7 uuren, ten Huize van Mejuffrouw de Wedw. J. VAN BOLHUIS in de Unie, publiek by Strykgeld te Verkoopen: I. Een VERZEGELDE OBLIGATIE ten laste gemelde Stad, groot 2000 Gld. na 24 prCt., ged. 10 February 1795 verschynt 21 November. II. Een DITO dito groot 2000 Gld. verschynt 28 November. III. Een DITO groot 100 Gld. na 4 prCt. geprotesteert tot opbouw der Casernes, ged. 20 February 1810 verschynt 1 Febr. V. Een OBLIGATIE groot 500 gl. na 4 prCt. ten laste van de Academie van Teeken-, Bouw- en Zeevaartkunde in Groningen, ged. 6 May 1800. VI. Een DITO dito ged. 17 Dec. 1803.

*** J. M. COHEN aan de Groote Markt hebbende het eer bekomen op allerhande soort van Geweer aan allen die er belang by mogten hebben, alle Postdagen informatie te geven wegens de Cours van de *Petersburger Wissel*, die genegen mogte zyn, in de Bovengenoemde soort van effecten te willen intreden, zullen by Bovengenoemde aan alle tyde kunnen klaar raken en handelen na wensch; het onderwys dier affaire gratieus, ook continueert bovengenoemde in het bezorgen van alle soort van EFFECTEN op het *Groot Recht* en welmet een heele provitie. NB. Ook debiteerd dezelve, heele en gedeelten van LOTEN, voor de 1996de Keizerl. Holl. Loterij.

continentales. Son but est de protéger la contrebande, et les mesures sont prises pour empêcher tont commerce frauduleux. Ceux qui néanmoins tenteraient de s'en rendre coupables exposent leur fortune et leur tranquilité. Les mêmes périls attendent tout ceux qui prêteraient l'oreille aux insinuations absuders répandues par les agens de l'ennemi commun du continent.

LA HAYE le 10 Mai. Dimanche dernier la Garde nationale à manœuvré dans la plaine du mail en présence de Monsieur le Baron de Stassart, Préfét de ce Departement, qui a paru sort satisfait de la bonne tenue.

maar dezelve boezemt de troepen van het vaste land hoegenaamd geene vrees in. Derzelver doel is, den fluikhandel te beschermen en alle maatregelen zyn genomen, om allen smokkelhandel te beletten. Zy echter, die zich daaraan zouden trachten schuldig te maken, stellen hunne bezitting en rust in de waagschaal. Dezelfde gevaren wachten allen, die het oor leenen aan de ongerymde inblazingen der agenten van den algemeenen vyand des vasten lands.

DEN HAAG den 10 May. Voorleden Zondag heeft de Nationale Garde, in tegenwoordigheid van Myn Heer de Baron de Stassart, Prefect van dit Departement, op het Exercitie-veld bezyden de Maliebaan gemanoeuvreerd; die over de goede houding zeer voldaan scheen.

PREFECTURE VAN DE WESTER-EEMS.

De PREFECT in het Departement van de WESTER-EEMS, brengt by dezen ter kennis van de daarby belanghebbende Conscrits van de Klasse van 1808.

a. Dat de Conscrits, welke niet opgeroepen zyn tot den activen dienst het Depôt uitmaken ingevolge Art. 89. van het Decreet van 8 Fructidor Art. 13, en dat zy ten hunnent van de zelvde vryheden en regten moeten jouisseren, als de overige Ingezetenen.

b. Dat egter de Conscrits, wanneer zy zich voor eenen komen tyd uit hun Arrondissement willen verwyderen, gehouden zyn, daar van kennis te geven; aan den Maire en aan den Officier van Recruteering van hunne Woonplaats, welke laatde daar van op het Paspoort melding moet maken, en daar van aantekening houden, om van dezelve by voorkomende gelegenheden gebruik te kunnen maken.

c. Dat ieder Conscrit, welke in gebreke blyft, om dit berigt aan den Officier van Recruteering te geven, zich in het geval stelt, om verklaard te worden eerst te moeten marcheeren ingevalle van eene nieuwe oproeping.

d. Dat boven en behalven het visa van den Officier van Recrutering van het Arrondissement, het paspoort van een Conscrit mede moet geviseerd worden, door den Prefect van het Departement, om zich te verzekeren of zodanig Conscrit al of niet opgeroepen is geweest, van welk visa ten Burele van den Prefect aantekening moet genouden worden, om daar van by voorkomende gelegenheid gebruik te kunnen maken.

e. Dat het van belang is, om de Conscrits van deze hunne verpligtingen te informeren, vermits het niet observeren van dezelve hun zoude bloot stellen om gearresteerd te worden, overeenkomstig de orders welke ten dien opzigte door de Generale Policie van het Ryk gegeven zyn.

Groningen den 13 May 1811.

De Prefect voornoemd.
H. L. WICHERS.

GRONINGEN den 16 May. Door den Heer Prefect van het Departement van de Wester-Eems geauthorizeerd zynde, om de wyze van admissie aan de Militaire Scholen van St. Germain, St. Cyr en la Flèche bekend te maken, deelen wy dezelve onzen lezeren hier mede.

ONDERRIGTINGEN,
omtrent het Prytanée militaire van la Flèche, *en de voorwaarden, die men te vervullen heeft, om er in toegelaten te worden.*

Dit etablissement dient tot een school, waar in men voorbereid wordt, tot de militaire scholen van Saint Cyr en Saint Germain. De leerlingen, die men er in ontvangt, zyn van 8 tot 12 jaren. De ouders moeten hen voor den militairen dienst bestemmen.

Men onderwyst hen in de oude talen, in de welsprekendheid, de wiskunde, geschied- en aardrykskunde, de Hoogduitsche en Engelsche talen, als mede in de teekenkunst. Ook krygen zy les in het dansen en schermen. Men leert hen de maneuvers der infanterie en der veldstukken.

De kinderen moeten, om er in toegelaten te worden, lezen en schryven kunnen, eenige kennis hebben van de declinatien en conjugatien der [Fransche] taal, en de vier regels der rekenkunde.

De aanvragen om toegelaten te worden, worden gerigt aan den minister van oorlog, voegende de ouders er by:

1. De geboorte-acte van het kind;

2. Een certificaat van een geneesheer, bevestigende dat hy geene ziekiens, noch eenig aangeboren gebrek heeft; dat hy eene goede gezondheid geniet; dat hy de kinderpokken heeft gehad, of dat hy gevaccineerd is geworden:

3. Een certificaat, afgegeven door het hoofd van eene der lage scholen, of van een leeraar van een lycée, inhoudende de verklaring, dat de candidaat het bovengemelde onderwys genooten heeft. De ouders die plaatsen voor kostgangers vragen, voegen by deze stukken een certificaat van den préfekt van hun departement, om te bevestigen, dat zy zich in staat bevinden, het kostgeld te betalen.

Dit kostgeld bedraagt 800 francs in het jaar, behalven eene som van 25 francs, mede in het jaar, waar voor het etablisement aan den leerling alle de boeken verschaft welke hy noodig heeft, naar mate hy van de eene tot de andere klasse overgaat.

De leerlingen brengen mede een nieuw uitzet, welke de ouders zich aan het prytanée kunnen verschaffen. De goederen, welke zy bezitten, worden opgeschreven in de orde van toelating, geadresseerd aan den leerling, om vertoond te worden aan den commandant van de school. De waarde van deze uitzet bedraagt ongeveer 600 francs.

De helft der plaatsen zyn vrywillige giften; zynde deze bestemd voor de zoonen van de officieren in het generaal en der colonels, als mede voor de zoonen van de officieren der Keizerlyke garde.

Wat de plaatsen der kostgangers betreft, het is genoeg, dat de kinderen bestemd zyn, tot den militairen staat.

De leerlingen, het zy dezelve gratis onderwezen worden of betalen, die zich door hun goed gedrag, hunne opletenheid en gehoorzaamheid in de klassen onderscheiden hebben, worden by het einde hunner studien naar de militaire school van St. Cyr gezonden, en aldaar onderhouden op kosten van het gouvernement; de anderen worden geplaatst in de regimenten, met den rang van onder-officieren. De staat bezorgt de uitrusting der laatsten, en de kosten van hunne reis, ten einde zich naar hunne bestemming te begeven; wel te verstaan dan alleen, wanneer zy leerlingen van het gouvernement zyn.

De leerlingen, wier ouders verkiezen hen te zien dienen onder het paardevolk, gaan over in de school van St. Germain, en betalen niet meer voor hun kostgeld dan ... francs in het jaar, in plaats van 2,400 francs, vastgesteld voor de jonge lieden, die het prytanée niet verlaten.

De leerlingen worden in hunne Godsdienstige pligten onderwezen, door eene almoesenier, die aan het prytanée verbonden is. Den ganschen dag worden zy bewaakt door officieren en leermeesters, die hen nooit aan hun zelven overlaten.

(*'t Vervolg der twee anderen hier na.*)

Voor het Pyk.

De ONTVANGER der VERPONDING in het Arrondisement HUNZINGO brengt by dezen ter kennisse van elk, wien zulks aangaat, dat zyn Kantoor, op Vrydag den 24 dezer, zal zyn verplaatst in de Ooster straat op de hoek by de Boog Lta. S. No. 91.

Dat hy, van dien dag af, 's MAANDAGS en 's VRYDAGS, des morgens van *tien* tot *twaalf* uren, voor alle belanghebbenden, zal vaceren; en wel byzonderlyk voor die geene, welke hunne aan hem verschuldigde Verpondingen van den jare 1811, het zy in *numerair* het zy in *certificaten*, volgens Keizerlyk Decreet, verlangen te voldoen: Zullende aan de Contribuabelen nader worden bekent gemaakt de Zitdagen, welke, ten platten Lande, tot ontvang dezer Verpondingen, zoo als gewoonlyk, zullen gehouden worden.

Groningen den 16 Mei 1811. De Ontvanger voornd. O. J. QUINTUS.

MINISTERIE VAN FINANTIEN.

De ONTVANGER der VERPONDING in het ARRONDISSEMENT OLDAMBT, brengt by dezen ter kennis der belanghebbende, dat hy den 21 May 1811 ten zynen *Kantore* te *Winschoten* zal beginnen te vaceren, voor die geenen, welke hunne verschuldigde VERPONDING over 1811, het zy in *Nummerair* (*contant*) of in *Certificaten*, volgens KEIZERLYK Decreet verlangen te voldoen. Zullende het Kantoor des morgens van 9 tot 12, en des nademiddags van 2 tot 4 uren, des Dingsdags en Woensdags geopend zyn. En zal nader aan de contribuabelen worden bekend gemaakt de verdere Zitdagen, die op differente plaatsen, zoo als gewoonlyk, zullen gehouden worden.

Groningen den 16 May 1811. *De Ontvanger voornd.* BT. LEWE.

Heden verloste van een ZOON ANTJE MENNES, Vrouw van

Groningen den 14 May 1811. H. D. CREEMER.

Heden morgen vyf uren, verloste zeer voorspoedig van een welgeschapen ZOON, myn beminde Echtgenoote H. SICCAMA.

't Ruigezand den 15 May 1811. D. M. TEENSTRA.

Heden nademiddag om 6 uuren, wierd ik in den diepsten rouw gedompelt, door dien het den Heere behaagd heeft myne tedergeliefde Echtgenote ANTJE P. TIDDENS, aan de gevolgen van een uitterende ziekte door den Dood van my weg te nemen, in den noch bloeyende ouderdom van ruim 29 Jaren, na een genoegelyke Echtvereeniging van ruim 10 Jaren; ik mis in haar een brave Vrouw en myne vier jonge Kinderen eene zorgdragende Moeder, dan hoe gevoelig en smertelyk het ook zy, wensche echter Gode, wiens doen en laten wel is, te zwygen, en hope haar hiernamaals in beter wereld weer te vinden. Gevende hier van door dezen kennis aan Vrienden en Bekenden.

Groningen den 14 May 1811. D. J. KNOOP.

Heden stierf onverwacht onze geliefde brave oudste Zoon REGNERUS PETRUS, oud 14 Jaren en ruim eene maand tot onze hartgrievendste smarte.

Assen den 14 May 1811. G. B. REDDINGIUS, Pred. P. J. BENTHEM.

Heden morgen om half negen uur overleed, na eene langsdurige zukkeling, onze hartelyk geliefde Moeder: Vrouwe MARGARETHA VAN DELDEN, Weduwe wylen de Heer Hooftman MELCHIOR WILLEM DE RAADT, in den ouderdom van ruim ses- en sestig jaaren, waar van wy door dezen aan Vrienden en Bekenden kennis geven.

Groningen den 15 May 1811. S. DE RAADT mede namens myne Zuster en Zwager.

SCHOUWBURG.

Op HEDEN den 17 May 1811:

DE VISITANDINES; beroemde *Opera*, in 2 bedryven. Voorafgegaan door: SHAKESPEARE, MINNAAR; *Tooneelspel*, in 1 bedryf; voorzien met deszelfs *costumes*. — Het Spectakel zal eindigen, met eene vertooninge in de Fransche taal van: *On fait tout ce qu'on peut et non pas ce qu'on veut proverbe a deux Acteurs, dans la qu'elle Monsier* VAN HANSWYK, *aura l'honneur de remplir* 8 *caracteres.*

Op ZATURDAG den 18 Mei (*op verzoek:*)

Eene *tweede Representatie* van HET MEISJE VAN MARIENBURG, of CZAAR PETER DE GROOTE; beroemd *Tooneelspel*, in 5 bedryven; naar het Hoogduitsch van *Kratter*. Na hetzelve (*mede op verzoek*): BLAISE EN BABET; beroemde *Opera*, in 2 bedryven.

VERWACHT:

FRIDOLIN; getrokken uit het Gedicht van SCHILLER: *de gang naar de Yzerfmelterg.*

Avec permission. — Spectacle Français, Mercredi 22 du courant, au théâtre de Poelen straat. 1. Ouverture de la Bataille d'Ivry. — 2. Jacques Spleen, comédie dans la quelle MM. Hansweke, Coster, Lambotte, Madlle. Bergers, me rendent le service de jouer. 3. Concerto de Violon de Muller, joué par un amateur. 4. Déclamation de quelques scénes de Chateaux en Espagne. 5. Air varié pour le forte piano, de la composition de M. Karsten. — 2de Partie; 1. Ouverture du jeune Henry, de Mehul. 2. Pygmalion, de J. J. Rousseau, Musique de Benda, dans ce Mélodrame Madame Kroon remplira le rôle de Galathée. 3. Finale. — L'ouverture du Calif de Bagdad. On commencera à 7 heures; les places de Balcon, et celles du parterre, sont reservées á MM. les abonnés. Billet de Balcon ou parterre 2 florins — seconde ou Gallerie 1 fl. On peut se procurer des Billets á mon Logement, chez la veuve Buissink, Boteringe straat.

SEIGNORET DE VILLIERS, ancien Cape. au service d'Hollande, ex-Lecteur des cours de Suede et de Berlin.

Pryzen der Graanen enz. op de Beurs van Groningen van den 14 May 1811.

't Mud					gl.	st.
N. Ommel. rode Tarwe	121, 124	6	3	10	7	5
N. Oldamm. witte	120, 124	6	3	10		
O. Bak	118, 124	7	10	18	8	5
Bonte	120, 122	5	10	15		
N. Ommel. Rogge	116, 118	4		3		
Sapmeerster	116, 120	4	1	7		
N. Old. winter Garst	98, 100	2	16	18	3	2
Ommel. dito	95, 98	3	10	16		
Old. Zomer	97, 100	2	16		3	
Dikke en Friesse Haver	81, 86	2	16		2	
dito	76, 79	1	10	15		
Voerhaver	68, 70	1	8	10		
dito zonder wigt		1	2	5		
Zwarte	69, 73	1	12	16		
Sapm. Boekw.	110, 112	4	5	10		2
N. Geel Mostaardzaad		9	5	15	10	9
N. Paarde Bonen	't Mud	4	5	10		

Tarwe, de beste als voren, gemene slap. Rogge en Garst in een doen. Haver niet slapper. Boekweit pryshoudend.

A VENDRE

La publique Bibliothèque Française de R. J. SCHIERBEEK étant renouvellée et augmentée avec une grande quantité des ouvrages les plus nouveaux et les plus beaux, il en a fait un nouveau Catalogue, qui se vend dès aujourd'hui à 3 sous; on peut prendre de livres a lire de cette bibliothèque par volume à 2 sous et s'abbonart par an a 10 fl., par demi an à 6 fl., par quart d'an à 4 fl. et par mois à 36 sous. — Les autres conditions on peut lire devant le nouveau Catalogue.

*** Op Dingsdag den 21 May zal op de Groote Markt voor de Toelast worden verkogt: Een REISWAGEN, een WAGEN met halve Portieren en van voren open, voor vier Personen, een TWEEPAARD Swarte GEREEDEN.

*** NB Er wordt by *Embden* een ZAAG-MULDERS KNEGT verlangt, dewelke zyne zaken goed verstaat en van goed gedrag is. Wie hier van gading maakt, melde zich in Persoon of door frankeerde brieven, by HENDRIK WILHELMS in de Olderfumer straat te *Embden*, en wel hoe eerder hoe liever.

Embden den 9 May 1811.

*** De ondergeteekende adverteert dat hy is verhuist van Agter de Muur naar de Steentil straat, verzoekt gunst en recommandatie. J. REESE.

*** Een ongenaamd Persoon van 24 Jaaren oud, en van goede Qualiteyten, gesint als BEDIENDE in een LUGEMENT. Nader informatie by de Koopman HOLTKUIS in de Ooster Munt straat.

*** De HOUDERS der BANK van LEENING te *Groningen* adverteeren de Letters Q, R. en S. zoo in de Maanden February, Maart en April 1810. als of op den 24. Mei, Letter R. van den 27. tot of op den 31. Mei 1811. en Letter S. van den 3. tot of op den 7. Juny 1811. moeten worden afgelost, of afgerent zullende by gebreke van dien finaal worden verkogt.

*** DOMMER & COMP. Eigenaars der AMSTELS PORCELEIN FABRIEK, te *Amstelam*, adverteeren, dat Jemand van hunnent wegen alhier is aangekomen, met een assortiment Monsters van differente pryzen verkryghaar. Die, hunner geëerde te voorzien, de bekwaamheid heeft om de werkbegunstigers, welke bovengemelde Monsters gelieven te zien, kunnen zich adh. adres seeren in het Logement *de Nieuwe Munster*. Waar dezelve van den 15 Mei, van 's morgens 9 tot 12 en 's nademiddags van 3 tot 8 uren te zien zyn.

Recommandeeren zich in ieders Gunst.

*** Een JONGELING van goed gedrag, met goede getuigschriften voorzien, de bekwaamheid heeft om de werkzaamheid als KANTOOR-BEDIENDE van ONBESCHREVEN MIDDELEN te kunnen waarnemen, genegen is, verzoege zich binnen weinige dagen by Drukker dezes. De Brieven Franco.

*** De Wedw. J. B. CADENNE in de Kalverstraat No. 199. te *Amsterdam*, maakt bekend aan haar geëerde begunstigers, dat zy alhier is gearriveerd met een fray Assortement TAFEL en DESERT MESSEN, TRANSEER MESSEN, VORKEN met veeren, fyne SCHAAREN en SNUITERS, ditto fyne SCHEERMESSEN op de proef; als mede een fray Assortement van PAR A PLUIS en PAR A SOLS naar de Nieuwste Smaak, staat met haar Kraam in de Kleine Vreemde Roef de 4de Kraam van de Stoeldraver straat, belooft een prompte bediening.

*** J. DE CROES van Amsterdam adverteert aan alle Heeren en Dames, dat hy alhier gearriveert is met een mooy Assortement van BRUSSELSCHE en PARYSSCHE Heeren en Dames SCHOENEN van de laatste smaak, staat met de Kraam in de eerste kleine vreemde Roef te veen over de Koopman HOEKSEMA; verzoekt een ieders gunst en recommandatie.

*** Een ongenaamd Persoon van 24 Jaaren oud, en van goede Qualiteyten, gesint als BEDIENDE in een LUGEMENT. Nader informatie by de Koopman HOLTKUIS in de Ooster Munt straat.

*** ANNONCE D'UNE BOUTIQUE DE JOUJOU DE FRANCE placée a la foire de Groningue, la premiere Boutique dans le vreemde roef, on il se trouve un assortiment nouveau de joujou et plusieurs mekaniques nouvelles, entre autres un Tambour de la garde Imperiale, qui joue deux marches différentes.

*** By JAN HOUTTUYN in de Roozen straat, zyn beste WINTER LACOYEN in de Bloei, voor civiele pryzen te koop.

*** UIT DE HAND TE KOOP: Een net en wel doortimmerde BEHUIZINGE, met een HUIS naast dezelve, hebbende beide een aangenaam uitzigt over de Weidelanden en Trekvaart, staande en gelegen buiten het Klein Poortje Lett. P. No. 201 en 202; en kan over deze beide Behuizingen naar behoorlyke Intrest, het halve Koopschat blyven staan, te bevragen by de Koopman W VAN DER TUUK in de Poele straat Lett. S. No. 33.

Te Groningen by A. S. HOITSEMA, Drukker der Groninger Courant in de Oude Boteringe straat.